AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF HARMONIZED TECHNICAL UNITED NATIONS REGULATIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE UNITED NATIONS REGULATIONS

GENEVA, 20 MARCH 1958

REGULATION No. 43. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF SAFETY GLAZING MATERIALS AND THEIR INSTALLATION ON VEHICLES

CORRECTIONS TO REGULATION No. 43

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depository, communicates the following:

At its sixty-seventh session, held on 15 November 2017, the Administrative Committee of the above-mentioned Agreement adopted by vote certain corrections to the English, French and Russian authentic texts of Regulation No. 43.

Attached is a copy of the corresponding procès-verbal. The text of the corrections concerned (ECE/TRANS/WP.29/2017/117) can be accessed on the website of the Transport Division of the United Nations Economic Commission for Europe which can be found at the following address: http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2017.html.

19 January 2018
AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF HARMONIZED TECHNICAL UNITED NATIONS REGULATIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE UNITED NATIONS REGULATIONS.
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the above Agreement,

WHEREAS the Administrative Committee of the above Agreement, at its sixty-seventh session, held on 15 November 2017, adopted certain corrections to the English, French and Russian authentic texts of Regulation No. 43 ("Uniform provisions concerning the approval of safety glazing materials and their installation on vehicles.") (ECE/TRANS/WP.29/2017/117),

HAS CAUSED the said corrections to be effected in the English, French and Russian authentic texts of Regulation No. 43.

IN WITNESS WHEREOF, I, Miguel de Serpa Soares, Under-Secretary-General for Legal Affairs and United Nations Legal Counsel, have signed this Procès-verbal.

Done at Headquarters, United Nations, New York, on 19 January 2018.

Miguel de Serpa Soares

——

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE RÈGLEMENTS TECHNIQUES HARMONISÉS DE L'ONU APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES ET AUX ÉQUIPMENTS SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU UTILISÉS SUR LES VÉHICULES À ROUES ET LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE RÉCIPROQUE DES HOMOLOGATIONS DÉLivrÉES CONFORMÉMENT À CES RÈGLEMENTS.
FAIT À GENÈVE LE 20 MARS 1958

PROCÈS-VERBAL RELATIF À CERTAINES CORRECTIONS AU RÈGLEMENT N° 43 ANNEXÉ À L'ACCORD

ATTENDU que le Comité administratif, lors de sa soixante-septième session qui a eu lieu le 15 novembre 2017, a adopté certaines corrections aux textes authentiques anglais, français et russe du Règlement n° 43 (« Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des vitrages de sécurité et de l'installation de ces vitrages sur les véhicules. ») (ECE/TRANS/WP.29/2017/117),

A FAIT PROCÉDER auxdites corrections dans les textes authentiques anglais, français et russe du Règlement n° 43.

EN FOI DE QUOI, Nous, Miguel de Serpa Soares, le Secrétaire général adjoint aux affaires juridiques et Conseiller juridique des Nations Unies, avons signé le présent procès-verbal.


Miguel de Serpa Soares